à¤ªà¤¾à¤ªà¤®à¥à¤°à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥ à¤¦à¥à¤µà¤®à¥à¤°à¥à¤¤à¤¿?
Category : Marathi - à¤®à¤°à¤¾à¤ à¥
Published by dharmalingam on Nov. 17, 2012

à¤ªà¥à¤°à¤à¤¾à¤¶à¤à¤¾à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤ªà¥à¤ à¤¾à¤µà¤°à¥à¤¨:

# à¤ªà¤¾à¤ªà¤®à¥à¤°à¥à¤¤à¤¿ à¤à¥ à¤¦à¥à¤µà¤®à¥à¤°à¥à¤¤à¤¿?

à¤à¤¾à¤¹à¥ à¤§à¤°à¥à¤® à¤®à¤¾à¤¨à¤µ à¤¹à¤¾à¤¸ à¤µà¥à¤à¤µà¤-à¤¾à¤µà¤¤à¤ à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤µà¥à¤¤à¥à¤à¤¤à¥à¤à¤¾ à¤à¤¹à¥ à¤à¤¸à¥ à¤®à¤à¤¤à¤¾à¤¤, à¤ªà¤°à¤¨à¥à¤à¤¤à¥ à¤¹à¤¿à¤à¤¦à¥ à¤§à¤°à¥à¤® à¤à¤¸à¥ à¤à¥à¤¹à¤¿à¤¤ à¤§à¤°à¤¤à¥ à¤à¤ªà¤²à¤¾à¤¤ à¤à¤¸à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¾ à¤¦à¥à¤µà¥ à¤à¤£à¤¿ à¤¨à¤¿à¤·à¥à¤à¤²à¤¾à¤ à¤à¤¸à¤¤à¥

à¤¸à¤¦à¥à¤à¤à¥à¤°à¥ à¤¬à¥à¤§à¥à¤¨à¤¾à¤¥
à¤µà¥à¤²à¤¾à¤£à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤®à¥

Read this article in: English| French| Gujarati| Hindi| Marathi | Spanish| Tamil| Russian|

à¤à¤à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤µà¤¿à¤¶à¥à¤µ à¤µà¤¿à¤à¥à¤à¤¾à¤ªà¤¨à¤¾à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤à¤à¤à¤¾à¤¤ à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¾à¤¤ à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¥ à¤¸à¥à¤µà¤-à¤¾à¤µà¤¾à¤¬à¤¦à¥à¤¦à¤² à¤à¤¨à¥à¤à¤ à¥à¤·à¥à¤à¤¿à¤à¥à¤¨ à¤à¤¦à¤¿à¤¨à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¾à¤¤à¤¾à¤¤ à¤¯à¥à¤¤à¤¾à¤¤à¤¾. à¤¤à¥à¤¯à¤¾à¤à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤à¤à¤¾ à¤ªà¤°à¤¿à¤¸à¥à¤¥à¤¿à¤¤à¥ à¤®à¤¤ à¤à¤¹à¥ à¤®à¤¾à¤¨à¤µ à¤¹à¤¾à¤¥ à¤à¤¸à¥à¤¥à¤¿à¤¤à¤¿à¤à¥ à¤¦à¥à¤°à¥à¤¨à¤², à¤à¤ªà¥à¤°à¥à¤£ à¤à¤£à¤¿ à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤µà¥à¤¤à¥à¤¤à¥à¤à¤¾ à¤à¤¹à¥-à¤¦à¥à¤µà¥à¤à¥à¤ªà¥à¤¶à¤¿à¤µà¤¾à¤¯ à¤à¤¦à¥à¤§à¤¾à¤° à¤¹à¥à¤à¤¶à¤¿à¤µà¤¾à¤¯ à¤¨à¤¾à¤¹à¥ à¤à¤¸à¤¾- à¤à¤£à¤¿ à¤¤à¥ à¤¤à¤¸à¤¾à¤à¤°à¤¾à¤¹à¥à¤². à¤à¤£à¤¿ à¤¦à¥à¤¸à¤°à¥â à¤¯à¤¾

à¤ªà¤°à¤¿à¤¸à¥à¤®à¥à¤²à¤¾ à¤à¤¸à¥ à¤®à¤¤ à¤à¤¹à¥ à¤à¥ à¤®à¤¾à¤¨à¤µ à¤¹à¤¾ à¤à¤¨à¥à¤·à¤à¥à¤à¤¿à¤ à¤¦à¤¿à¤µà¥à¤¯ à¤à¤¹à¥.

à¤à¤¸à¤µà¥ à¤¸à¤¨ à¥¨à¥¦à¥§à¥§ à¤à¥à¤¯à¤¾à¤¾ à¤à¤à¤¸à¥à¤®à¥à¤à¤®à¤§à¥à¤¯à¥ à¤à¥à¤°à¤¿à¤¬à¤¾à¤¨ à¤ªà¥à¤°à¤¦à¥à¤¶à¤¾à¤à¤¤ à¤µà¤¾à¤¸à¥à¤µà¥à¤¯ à¤à¤°à¤£à¤¾à¤°à¥â€à¤¾ à¤¹à¤¿à¤à¤à¤¦à¥ à¤²à¥à¤à¤à¤¾à¤à¤¶à¥ à¤®à¤¾à¤à¥ à¤¬à¥à¤²à¤£à¥ à¤à¤¾à¤²à¥ à¤¤à¥à¤¯à¤¾à¤¾ à¤¬à¤¾à¤²à¤£à¥à¤¯à¤¾à¤¾ à¤à¤²à¥à¤²à¥à¤¯à¤¾à¤¾ à¤µà¤¿à¤·à¤¯ à¤¹à¥ à¤à¤¾à¤¤à¤¾à¤¹à¥à¤¯. à¤®à¤²à¥ à¤à¤¸à¥à¤à¤à¤£à¥à¤¯à¤¾à¤¾ à¤à¤²à¥ à¤à¥ "à¤¤à¥ à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤à¤¹à¥à¤¸ à¤à¤£à¤¿ à¤¤à¥à¤²à¥à¤¯à¤¾à¤¾ à¤à¤¦à¥à¤¶à¤¾à¤°à¤¾à¤¾ à¤à¤°à¤¾ à¤à¤¹à¥" à¤¹à¤¾ à¤¸à¤¾à¤¦à¥à¤¶ à¤à¥à¤°à¤¾à¤¾ à¤¹à¤¾à¤¤à¤¾à¤¹à¥ à¤²à¥à¤à¤¾à¤¾à¤¾à¥ à¤§à¤°à¥à¤®à¤¾à¤¾à¤¾à¤¾ à¤®à¤¾à¤£à¥à¤¤à¤¾à¤¾ à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤¾ à¤¹à¤¾à¤¹à¥. à¤®à¤²à¤¾à¤¾ à¤¨à¥à¤¹à¤®à¥ à¤µà¤¿à¤à¤à¤¾à¤°à¤£à¥à¤¤à¤¾à¤¤à¤¾à¥, "à¤¤à¥à¤µà¥à¤°à¤¾à¤à¤à¥à¤à¤¾à¤¶à¤à¥à¤à¤¤à¥à¤à¤¾à¥à¤¤à¤¾à¤¤à¤¾à¤¾à¤¨à¤¾à¥à¤¤à¤¾à¤¤à¤¾à¤¾à¤¤à¤¾à¤¤à¤¾à¤¤

à¤à¤³à¤£à¤¾à¤°à¥ à¤°à¥à¤ªà¥ à¤à¤¹à¥à¤¤. à¤¦à¥à¤µà¥
à¤¸à¤¿à¤¦à¥à¤§à¤¿ à¤à¤£à¤¿ à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¤®à¤¿à¤
à¤ªà¤°à¤¿à¤ªà¥à¤°à¥à¤£à¤¤à¤¾ à¤¯à¤¾ à¤¦à¥à¤¨à¥à¤¹à¥
à¤à¤µà¤¸à¥à¤¥à¤¾ à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤ªà¥à¤¤ à¤à¤°à¥à¤¨
à¤à¥à¤£à¥à¤¯à¤¾à¤à¥ à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¤¾à¤²à¤¾ à¤µà¤à¤¨ à¤à¤£à¤¿
à¤¶à¤à¥à¤¯à¤¤à¤¾ à¤à¤¹à¥, à¤à¤£à¤¿ à¤®à¥à¤¹à¤£à¥à¤¨
à¤®à¤¾à¤¨à¤µ à¤¹à¤¾ à¤ªà¤°à¤®à¥à¤¶à¥à¤µà¤°à¤ à¤¹à¥à¤¤
à¤à¤¸à¤²à¥à¤²à¤¾ à¤à¥à¤µ à¤à¤¹à¥, à¤à¤¾à¤°à¤£
à¤¤à¥à¤¯à¤¾à¤à¥ à¤®à¤¾à¤¨à¥à¤·à¥à¤¯ à¤¹à¥
à¤ªà¤°à¤®à¥à¤¶à¥à¤µà¤°à¤¾à¥à¤à¤ à¤¸à¥à¤µà¤¤à¤à¥à¤à¤ à¤à¤
à¤µà¥à¤¯à¤à¥à¤¤à¤¿à¤à¤ à¤¦à¤°à¥à¤¶à¤¨ à¤à¤¹à¥. à¤®à¥à¤¹à¤£à¥à¤¨
à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¤¾à¤²à¤¾ à¤ªà¤¾à¥à¤ à¤®à¥à¤¹à¤£à¥ à¤¹à¥
à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¥ à¤¸à¥à¤µà¤-à¤¾à¤µà¤¾à¤²à¤¾
à¤¨à¤¿à¤à¤¦à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤ à¤à¤¹à¥. à¤¶à¤¿à¤µà¤¾à¤¯,
à¤ªà¤°à¤®à¥à¤¶à¥à¤µà¤° à¤à¤° à¤ªà¤°à¤®à¤¸à¤¤à¥ à¤à¤£à¤¿
à¤ªà¤°à¤®à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¾ à¤à¤¸à¥à¤² à¤¤à¤°
à¤ªà¤¾à¤ªà¤¾à¤¸à¥à¤°à¤à¥ à¤¬à¤¾à¥à¤¯ à¤¤à¤¤à¥à¤à¤µ
à¤¤à¥à¤¯à¤¾à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤à¤°à¥à¤-à¤à¥à¤¹à¤¾à¤µà¤° à¤à¤¸à¥
à¤à¤à¥à¤°à¤®à¤£ à¤à¤°à¥ à¤¶à¤à¥à¤²? à¤¹à¤¿à¤à¤¦à¥
à¤§à¤°à¥à¤®à¥à¤¯ à¤¤à¥à¤®à¥à¤¹à¤¾à¤²à¤¾ à¤ªà¤¾à¤ªà¥
à¤®à¥à¤¹à¤£à¤¾à¤¯à¤²à¤¾ à¤¨à¤à¤¾à¤° à¤¦à¥à¤¤à¤¾à¤¤. à¤¹à¥à¤¯,
à¤ªà¥à¤¥à¥à¤µà¤¿à¤¤à¤²à¤¾à¤µà¤°à¤à¥à¤¯à¤¾
à¤¦à¥à¤µà¤®à¥à¤°à¥à¤¤à¤¿, à¤ªà¤¾à¤ªà¥? à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¤¾à¤²à¤¾
à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤®à¥à¤¹à¤£à¤£à¥ à¤¹à¥à¤ à¤ªà¤¾à¤ª à¤à¤¹à¥!
à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¥ à¤¸à¥à¤µà¤-à¤¾à¤µà¤¾à¤µà¤° à¤²à¤¾à¤µà¤²à¥à¤²à¤¾
à¤¹à¤¾ à¤à¤²à¤à¤ à¤à¤¹à¥."

à¤à¤¿à¤¨à¥à¤®à¤¯ à¤®à¤¿à¤¶à¤¨à¤à¥ à¤¸à¤à¤¸à¤¸à¥à¤à¤µà¤¾à¤®à¤
à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤®à¥ à¤à¤¿à¤¨à¥à¤®à¤¯à¤¾à¤¤à¤¦ à¤¯à¤¾à¤à¤¨à¥à¤
à¤à¤¸à¥ à¤¸à¥à¤ªà¤·à¥à¤à¤à¤°à¤£ à¤à¥à¤²à¥: à¤®à¤¾à¤¨à¤µ
à¤µà¤¸à¥à¤¤à¥à¤¤à¤ à¤¦à¥à¤µà¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¾ à¤à¤¹à¥.
à¤ªà¤°à¤¨à¥à¤¤à¥ à¤¤à¥à¤¯à¥ à¤¹à¥ à¤¦à¥à¤µà¤¤à¥à¤µ
à¤¤à¥à¤¯à¤¾à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤®à¤¨à¤¾à¤¤à¤²à¥à¤¯à¤¾ à¤à¤à¥à¤à¤¾
à¤à¤£à¤¿ à¤µà¤¿à¤à¤¾à¤° à¤¯à¤¾à¤à¤à¥à¤¯à¤¾
à¤®à¤¾à¤¯à¤¾à¤ªà¤à¤²à¤¾à¤®à¥à¤¹à¤³à¥ à¤¦à¤¿à¤¸à¤¸à¥à¤¦à¤¾à¤¤à¥à¤¤à¤¾
à¤à¤¾à¤²à¥à¤². à¤¯à¤¾à¤à¤¤à¥à¤¯à¤¾ à¤à¤¨à¥à¤à¤
à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤¯à¤¾à¤®à¥à¤¹à¤³à¥ à¤¦à¤¿à¤¸
à¤¤à¥à¤µà¥à¤°à¤¤à¥à¤ªà¥à¤°à¤®à¥à¤¹à¤³à¥ à¤¦à¤¿à¤¸
à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤¤à¤¾à¤¤à¥à¤¤à¤¾à¤¤à¥à¤¤à¤¾ à¤¤à¥à¤¤à¤¾à¤¤à¥à¤¤à¤¾
à¤¤à¥à¤¤à¤¾à¤¤à¥à¤¤à¤¾à¤¤à¥à¤¤à¤¾

à¤§à¤°à¥à¤®à¤à¥à¤°à¤à¤¥à¤¾à¤¤ à¤à¤²à¥à¤ªà¤¿à¤²à¥à¤²à¥
à¤ªà¤°à¤®à¤§à¥à¤¯à¤¯à¤¯ à¤à¤¹à¥à¤.

à¤®à¤¾à¤à¥ à¤à¥à¤°à¥ à¤à¤£à¤¿ "à¤¸à¤¾à¤®à¥à¤ªà¥à¤°à¤¤
à¤¹à¤¿à¤à¤¦à¥à¤§à¤°à¥à¤®" (Hinduism Today) à¤¯à¤¾
à¤¤à¥à¤°à¥à¤®à¤¾à¤¸à¤¿à¤à¤¾à¥ à¤¸à¤à¤¸à¥à¤¥à¤¾à¤ª à¤
à¤¸à¥à¤°à¥à¤°à¥ à¤¶à¤¿à¤µà¤¾à¤¯
à¤¶à¥à¤-à¥à¤°à¤®à¥à¤¨à¥à¤¯à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤® à¤¯à¤¾à¤à¤¨à¥
à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¾ à¤¦à¥à¤µà¥ à¤ªà¥à¤°à¤à¥à¤¤à¥à¤à¥
à¤à¤¤à¥à¤¯à¤à¤¤ à¤¸à¤®à¤°à¥à¤ªà¤ à¤µà¤°à¥à¤£à¤¨ à¤à¥à¤²à¥
à¤à¤¹à¥: à¤¯à¤ à¤à¥à¤·à¤£à¥ à¤à¤ªà¤£ à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¾
à¤à¤¾à¤¢ à¤à¤¿à¤¤à¥à¤¤à¤¾à¤¤ à¤ªà¤°à¤¿à¤ªà¥à¤°à¥à¤£ à¤à¤¹à¥à¤à¤¤,
à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¾à¤²à¤¾ à¤¤à¥ à¤ªà¤°à¤¿à¤ªà¥à¤°à¥à¤£à¤¤à¤¾
à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤ªà¥à¤à¤¤ à¤à¤°à¥à¤¨ à¤¤à¥à¤¯à¤¾
à¤à¤ªà¥à¤à¤à¥à¤·à¤¿à¤¤
à¤ªà¤°à¤¿à¤ªà¥à¤°à¥à¤£à¤¤à¥à¤ªà¥à¤°à¤®à¤¾à¤£à¥ à¤µà¤¾à¤à¤²à¥
à¤ªà¤¾à¤¹à¤¿à¤à¥. à¤¯à¤¾ à¤-à¥à¤¤à¤¿à¤ à¤¶à¤°à¥à¤°à¤¾à¤à¤¤
à¤à¤ªà¤²à¤¾ à¤à¤¨à¥à¤®à¤ à¤à¤¾à¤²à¥à¤²à¤¾ à¤¹à¥à¤ à¤à¤£à¤¿
à¤¯à¤¾à¤à¥à¤¤à¤¾à¤¤à¥à¤à¤¤à¥à¤à¤¤à¥à¤

à¤¤à¥à¤µà¥à¤¹à¤¾ à¤¹à¤¾ à¤µà¤¿à¤·à¤¯ à¤à¤¾à¤¨à¤¾à¤¨à¤¾à¤¨

à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¤à¤¾à¤¤à¥à¤à¥à¤¯à¤¾
à¤à¤à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¤à¥à¤à¥à¥ à¤à¤²à¥à¤ªà¤¨à¤¾ à¤®à¤¾à¤¨à¥à¤à¤¯
à¤à¤°à¤¤à¥, à¤ªà¤£ à¤¤à¥à¤¯à¤à¥ à¤à¤¾à¤°à¤£ à¤¹à¥ à¤à¥
à¤à¤ªà¤£ à¤¸à¤°à¥à¤µ à¤ªà¤¤à¤¿à¤¤ à¤²à¥à¤à¤ à¤¹à¥à¥à¤. à¤à¤ªà¤£
à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤-à¤¾à¤µà¤¿à¤à¥ à¤à¥à¤£à¥ à¤à¤¹à¥à¤¤ à¤à¤¸à¥
à¤à¤®à¥à¤¹à¥ à¤®à¤¾à¤¨à¥à¤¯ à¤à¤°à¥à¤¤ à¤¨à¤¾à¥à¤.
à¤à¤®à¥à¤¹à¥ à¤à¤¸à¤¸à¥ à¤¸à¤®à¤à¤¤à¥ à¤à¥ à¤à¤ªà¤£
à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤-à¤¾à¤µà¤¿à¤à¤: à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤°à¥à¤¥à¥ à¤à¤£à¤¿
à¤¸à¥à¤µà¤¯à¤à¤à¥à¤à¤¦à¥à¤°à¤¿à¤¤ (self-centered) à¤à¤¸à¤¤à¥,
à¤®à¥à¤¹à¤£à¥à¤¨ à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¾à¤²à¤¾ à¤®à¥à¤à¤à¥à¤¤à¥à¤à¥
à¤à¤£à¤¿ à¤à¤¦à¥à¤§à¤¾à¤°à¤¾à¤à¥ à¤à¤µà¤¶à¥à¤¯à¤à¤¤à¤¾
à¤à¤¹à¥, à¤à¤£à¤¿ à¤à¥à¤°à¤¿à¤¸à¥à¤¤ à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¾à¤²à¤¾
à¤¯à¤¾ (à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤°à¥à¤¥à¥ à¤à¤£à¤¿
à¤¸à¥à¤µà¤¯à¤à¤à¥à¤à¤¦à¥à¤°à¤¿à¤¤)
à¤à¤à¤§:à¤à¤¾à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤¯ à¤®à¥à¤à¤à¥à¤¤ à¤à¤°à¤¤à¥."

à¤®à¤¾à¤¨à¤µ à¤¸à¥à¤µà¤¾à¤-à¤¾à¤µà¤¿à¤à
à¤ªà¤¾à¤ªà¤µà¥à¤¤à¥à¤¤à¥à¤à¤¾ à¤¨à¤¾à¤¹à¥
à¤à¤¿à¤à¤¬à¤¹à¥à¤¨à¤¾ à¤®à¤¾à¤¨à¤µà¤¾à¤à¥ à¤¸à¤¤à¥à¤à¤µ à¤¹à¥
à¤ªà¤°à¤¿à¤ªà¥à¤°à¥à¤£ à¤à¤£à¤¿ à¤¦à¥à¤µà¥ à¤à¤¹à¥, à¤¯à¤¾
à¤¹à¤¿à¤à¤¦à¥ à¤§à¤°à¥à¤®à¤¾à¤à¥à¤¯à¤¾
à¤¶à¥à¤°à¤¦à¥à¤§à¥à¤à¥ à¤à¤µà¤³à¥à¤¨ à¤ªà¤°à¤¿à¤à¥à¤·à¤£
à¤à¥à¤²à¥ à¤¤à¤° à¤à¤£à¤à¥ à¤à¤ à¤ªà¥à¤°à¤¶à¥à¤¨
à¤à¤¦à¥à¤-à¤µà¤¤à¥: à¤ªà¤¾à¤ªà¤¾à¤¬à¤¦à¥à¤¦à¤² à¤¹à¤¿à¤à¤¦à¥
à¤§à¤°à¥à¤®à¤¾à¤à¥ à¤à¤¾à¤¯ à¤®à¤¤ à¤à¤¹à¥? à¤¯à¤¾
à¤ªà¥à¤°à¤¶à¥à¤¨à¤¾à¤à¥ à¤à¥à¤°à¥à¤¦à¥à¤¦à¤µ "à¤¶à¤¿à¤µà¥à¤¨
à¤¸à¤¹ à¤¨à¤°à¥à¤¤à¤¨à¤®à¥à¤" (Dancing with Shiva) à¤¯à¤¾
à¤à¥à¤°à¤à¤¥à¤¾à¤¤ à¤à¤¸à¥ à¤à¤¤à¥à¤¤à¤° à¤¦à¥à¤¤à¤¾à¤¤:
à¤à¤à¤¾à¤¤ à¤¸à¥à¤à¥à¤£ à¤à¤£à¤¿ à¤à¤µà¤à¥à¤£
à¤¬à¤à¤£à¥à¤¯à¤¾à¤à¤µà¤à¥ à¤à¤ªà¤£
à¤¦à¥à¤¹à¤ªà¥à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¤¾à¤²à¥à¤²à¥à¤¯à¤¾
à¤à¤¤à¥à¤®à¥à¤à¥ à¤à¥à¤£ à¤à¤à¤®à¥à¤à¤¾à¤¤
à¤à¥à¤à¤¤à¤¤à¤²à¥à¤²à¥à¤¯à¤¾ à¤¤à¥à¤¨ à¤-à¤¾à¤à¤¾à¤¤ à¤à¤¹à¥à¤¤
à¤à¤¸ à¤¸à¤®à¤à¤¤à¥: à¤-à¥à¤¤à¤¿à¤à¤/à¤¶à¤¾à¤°à¤¿à¤°à¤¿à¤à¤,
à¤¬à¥à¤¦à¥à¤§à¤¿à¤à¤/à¤®à¤¾à¤¨à¤¸à¤¿à¤à¤ à¤à¤£à¤¿
à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤à¤. à¤à¥à¤à¤µà¥à¤¹à¤¾ à¤¬à¤¾à¤¹à¥à¤¯
à¤à¤¿à¤à¤µà¤¾ à¤à¤ªà¤à¤¤ à¤¨à¥à¤¸à¤°à¥à¤à¤à¤¿à¤à¤
à¤¸à¥à¤µà¤-à¤¾à¤µ à¤ªà¥à¤°à¤¬à¤¾ à¤à¤¸à¥à¤¤à¥ à¤¤à¥à¤µà¥à¤¹à¤¾
à¤à¥à¤°à¥à¤§, à¤-à¤¯, à¤²à¥à¤-, à¤®à¤¤à¥à¤¸à¤°, à¤¦à¥à¤µà¥à¤·,
à¤à¤£à¤¿ à¤à¤à¤¾à¤°à¥ à¤à¤°à¤£à¥ à¤¯à¤¾à¤à¤à¤¿à¥
à¤®à¤¨à¥à¤µà¥à¤à¤à¥à¤à¤à¥ à¤µà¤³à¤¤à¥. à¤à¥à¤à¤µà¥à¤¹à¤¾
à¤¬à¥à¤¦à¥à¤§à¤¿ à¤ªà¥à¤°à¤¬à¤³ à¤¨à¤¸à¤¤à¥ à¤à¤¤à¥à¤¤à¥à¤à¤¨, à¤¤à¥à¤µà¥à¤¹à¤¾
à¤à¤°à¥à¤µ à¤à¤£à¤¿ à¤à¤¿à¤à¤à¤¿à¤¤à¥à¤à¤¸à¤¤ à¤à¤µà¤¶à¥à¤¯à¤¾ à¤¯à¤¾ à¤¨à¤¾à¤¹à¥
à¤à¤¤à¥à¤®à¥à¤à¥à¤à¤¦à¥à¤°à¤¿à¤¤à¤¾à¤¤à¥à¤¤à¤¿à¤

à¤à¥à¤µà¥à¤¹à¤¾ à¤à¤¾à¤°à¤£ à¤à¤¿à¤¤à¥à¤à¤¤ à¤ªà¥à¤°à¤à¤à¤¹à¥à¤à¤¤à¥ à¤¤à¥à¤µà¥à¤à¤¹à¤¾ à¤¸à¥à¤¸à¤à¤¸à¥à¤à¤à¥à¤à¥à¤¤à¤à¥à¤à¤£à¤¾à¤à¤à¤¾ à¤à¤¨à¥à¤à¤® à¤¹à¥à¤à¤¤à¥: à¤¦à¤¯à¤¾, à¤à¤à¤¤à¤°à¥à¤à¤à¥à¤à¤¾à¤¨, à¤à¤®à¤¾à¤¨à¤¿à¤¤à¥à¤µà¤¤à¤¿à¤¤à¤¾à¤¨à¤¿à¤¤à¤¾à¤¨à¤¾à¤¨à¤¾à¤¨

à¤²à¥à¤à¤¾à¤à¤¨à¥ à¤-à¤¾à¤°à¤¤à¤¾à¤¤à¤²à¥à¤à¤¯à¤¾
à¤¦à¥à¤µà¤³à¤¾à¤¤ à¤ªà¤¾à¤£à¥ à¤ªà¥à¤°à¤µà¤¿à¤£à¥à¤¯à¤¾à¤à¥
à¤ªà¤¦à¥à¤§à¤¤ à¤ªà¤¾à¤¹à¤¿à¤²à¥à¤ à¤à¤¹à¥: à¤à¤ à¤²à¤¾à¤à¤¬
à¤¨à¤³à¥, à¤à¤£à¤¿ à¤¤à¤¿à¤²à¤¾ à¤à¤¨à¥à¤à¤ à¤¤à¥à¤à¥à¤¯à¤¯.
à¤à¤¨à¥à¤à¤ à¤²à¥à¤à¤à¤¾à¤¤à¤¨ à¤¦à¥à¤µà¤³à¤¾à¤¤
à¤ªà¥à¤°à¤µà¥à¤¶ à¤à¥à¤£à¥à¤¯à¤¾à¤ªà¥à¤°à¥à¤µà¥
à¤¹à¤¾à¤¤-à¤ªà¤¾à¤¯ à¤§à¥à¤µà¤¾à¤¯à¤² à¤ªà¤¾à¤£à¥ à¤à¥à¤¤à¤¾
à¤¯à¥à¤à¤² à¤à¤¶à¤¾. à¤à¤ªà¤²à¥ à¤¶à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¤£à¤¿ à¤¹à¥
à¤à¤à¥à¤° à¤¯à¤¾à¤à¤¸à¤¾à¤ à¥ à¤¹à¥ à¤à¤ à¤à¤¤à¥à¤à¤¤à¤®
à¤à¤ªà¤®à¤¾ à¤à¤¹à¥. à¤à¤ªà¤²à¥ à¤¶à¤°à¥à¤à¤° à¤®à¥à¤à¤¹à¤£à¤à¥
à¤à¥à¤¡à¤¾ à¤¤à¥à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤à¤¸à¤²à¥ à¤²à¥à¤à¤¬à¤¬à¤¬
à¤¨à¤³à¥. à¤ªà¤¾à¤£à¥ à¤¤à¥ à¤ªà¤¾à¤£à¥à¤; à¤¤à¥ à¤à¥à¤à¤
à¤²à¥à¤¯à¤¾à¤¹à¥ à¤¤à¥à¤à¥à¤¤à¥à¤¨ à¤¬à¤¾à¤¹à¥à¤à¤° à¤¯à¥à¤à¤
à¤¶à¤à¤¤à¥ à¤à¤£à¤¿ à¤¤à¤°à¥ à¤¤à¥ à¤ªà¤¾à¤£à¥à¤ à¤à¤¸à¤¤à¥à¤.
à¤¤à¥à¤¯à¤¾à¤à¤ªà¥à¤°à¤®à¤¾à¤£à¥ à¤¹à¥ à¤¶à¤à¥à¤¤à¤¤à¤¿ à¤à¥à¤à¤
à¤²à¥à¤¯à¤¾à¤¹à¤¿ à¤à¤à¥à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤¨ à¤ªà¥à¤°à¤à¤ à¤¹à¥à¤à
à¤¶à¤à¤¤à¥à¤; à¤¤à¥ à¤¶à¤à¥à¤¤à¤¿à¤.

à¤µà¤°à¤à¥à¤¯à¤¾ à¤à¤à¥à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤¨ à¤µà¤¾à¤¹à¤¤
à¤à¤¸à¥à¤²à¥à¤²à¥ à¤¶à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¤ªà¤²à¥
à¤à¤¾à¤°à¤£à¤à¤¿à¤¤à¥à¤¤ à¤à¤¿à¤à¤µà¤¾
à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤ à¤¸à¥à¤µà¤-à¤¾à¤µ à¤ªà¥à¤°à¤à¤
à¤à¤°à¥à¤¤ à¤à¤¸à¤¤à¥. à¤¯à¤¾ à¤¶à¤à¥à¤¤à¤¿à¤²à¤¾ à¤µà¤°à¥à¤²
à¤à¤à¥à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤¨ à¤µà¤¾à¤¹à¤¤ à¤°à¤¾à¤¹à¤£à¥à¤¯à¤¾à¤¸à¤¤
à¥ à¤¤à¤¿à¤à¥à¤¯à¤¾à¤µà¤° à¤¨à¤¿à¤¯à¤à¤¤à¥à¤°à¤£ à¤
à¥à¤µà¤£à¥à¤¯à¤¾à¤¸à¤¾à¤à¥ à¤à¤¿à¤à¤µà¤¾ à¤¤à¤¿à¤²à¤¾
à¤®à¤¾à¤°à¥à¤à¤¡à¤°à¥à¤¶ à¤à¤°à¤£à¥à¤¯à¤¯à¤¾à¤ à¥
à¤à¤ªà¤£ à¤à¤¾à¤¯ à¤à¤°à¥ à¤¶à¤à¤¤à¥? à¤à¥à¤°à¥à¤¡à¥à¤µ
à¤®à¥à¤¹à¤£à¤¾à¤¯à¤à¤: "à¤à¤ªà¤²à¥ à¤à¤¾à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤à¤¶à¥
à¤µà¤¾à¤¹à¤¤à¥ à¤¤à¥à¤¯à¤¾ à¤¦à¤¿à¤¶à¥à¤²à¤¾ à¤¹à¥ à¤¶à¤à¥à¤¤à¤¿
à¤µà¤¾à¤¹à¤¤à¥. à¤à¤ªà¤£ à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¯à¤¾ à¤¶à¤à¥à¤
à¤¨à¤¿à¤¯à¤à¤¤à¥à¤°à¤£ à¤¨à¤¿à¤¯à¤®à¤¿à¤¤ à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¨
à¤à¤°à¥à¤¨ à¤à¤£à¤¿ à¤à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤²à¥à¤¯
à¤¦à¥à¤µà¤à¤à¤°à¤¾à¤¤à¥ à¤§à¤¾à¤°à¥à¤®à¤¿à¤ à¤à¥à¤°à¤¿à¤¯à¤¾,
à¤à¤ª, à¤ªà¥à¤à¤¾ à¤à¤°à¤£à¥, à¤ªà¥à¤à¥à¤¸à¤¾à¤ à¥
à¤à¤ªà¤¸à¥à¤¥à¤¿à¤¤à¤ à¤¸à¤£à¥, à¤à¤£à¤¿ à¤¦à¥à¤µà¤³à¤¾à¤à¤¤
à¤¨à¤¿à¤®à¤¿à¤à¤¤à¥, à¤¯à¤¾ à¤à¤°à¥à¤®à¤¾à¤à¤¨
à¤à¤°à¥ à¤¶à¤à¤¤à¥. à¤¸à¥à¤¸à¤¸à¥à¤à¤¤à¥ à¤µà¤¾à¤à¤¤à¥à¤à¤¤à¥à¤¤à¤¾à¤à¤¤à¥ à¤à¤¤à¥à¤à¤¤à¥à¤¤à¤¾à¤à¤¤à¥à¤¤à¤¾à¤®

à¤□à¤°à¤£à¥□à¤¯à¤¾à¤□à¥□ à¤®à¤¾à¤°à¥□à¤□ à¤□à¤¹à¥□à¤¤.

à¤¨à¤¿à¤¯à¤®à¤¾à¤¨à¥□ à¤□à¥□à¤²à¥□à¤²à¥□ à¤□à¤°à¥□à¤® à¤□à¤ªà¤²à¥□ à¤¶à¤□à¥□à¤¤à¤¿ à¤□à¤¶à¥□ à¤µà¤¾à¤¹à¤¤à¥□ à¤¤à¥□ à¤ à¤°à¤µà¤¤à¥□. à¤□à¤ª à¤□à¤§à¥□à¤¯à¤¾à¤¤à¥□à¤®à¤¿à¤□ à¤®à¤¾à¤°à¥□à¤□à¤¾à¤µà¤° à¤□à¤□à¤¾à¤□à¥□à¤°à¤¤à¥□à¤¨à¥□ à¤□à¥□à¤°à¤®à¤£ à¤□à¤°à¥□à¤¤ à¤□à¤¸à¥□ à¤¤à¤° à¤□à¤§à¥□ à¤□à¤§à¥□ à¤□à¤ªà¤£ à¤¦à¥□à¤µà¥□ à¤ªà¥□à¤°à¥□à¤®à¤¾à¤□à¥□à¤¯ à¤µà¤¿à¤¶à¥□à¤¦à¥□à¤§ à¤□à¤□à¥□à¤°à¤¾à¤ªà¤°à¥□à¤¯à¤□à¤¤ à¤ªà¥□à¤¹à¥□à¤□à¥□ à¤¶à¤□à¤¤à¥□. à¤□à¤£à¤¿ à¤□à¤¶à¥□ à¤□à¤¶à¤¾ à¤□à¤°à¥□à¤¯à¤¾ à¤□à¥□ à¤□à¤ªà¤£ à¤□à¤¨à¤¾à¤¤ à¤□à¤□à¥□à¤°, à¤□à¥□ à¤¸à¤°à¤³ à¤□à¤¨à¥□à¤-à¤µà¤¾à¤□à¥□ à¤□à¤□à¥□à¤° à¤□à¤¹à¥□, à¤¤à¥□à¤¯à¤¾à¤²à¤¾à¤¤ à¤-à¥□à¤□ à¤¦à¥□à¤□, à¤□à¥□à¤¯à¤¾ à¤¸à¥□à¤¤à¤¿à¤¤à¥□à¤¤ à¤ªà¥□à¤¹à¥□à¤□à¤²à¥□à¤¯à¤¾à¤µà¤° à¤□à¤ªà¤£ à¤□à¤ªà¤²à¥□à¤¯à¤¾ à¤®à¤¨à¤¾à¤□à¥□ à¤ªà¤°à¤¿à¤□à¥□à¤·à¤£ à¤□à¤°à¥□à¤¨ à¤□à¤ªà¤²à¥□à¤¯à¤¾à¤²à¤¾ à¤¸à¥□à¤µà¤¤à¤¤à¤□à¤¬à¤¦à¥□à¤¦à¤² à¤¾à¤¯à¤¾ à¤□à¤µà¤¿à¤¤à¤¤à¥□ à¤□à¤£à¤¿ à¤□à¤¾à¤¯ à¤□à¤µà¤¿à¤¤à¤¤ à¤¨à¤¾à¤¤à¥□ à¤¤à¥□ à¤□à¤³à¤□à¥□ à¤□à¤£à¤¿ à¤□à¥□ à¤□à¤ªà¤²à¥□à¤¯à¤¾à¤²à¤¾ à¤□à¤µà¤¿à¤¤à¤¤ à¤¨à¤¾à¤¤à¥□ à¤¤à¥□ à¤¬à¤¦à¤²à¥□ à¤¶à¤□à¤¤à¥□. à¤¶à¤¿à¤µà¤¾à¤¯ à¤□à¤ªà¤£ à¤□à¤□à¥□à¤□à¤¾à¤¶à¤□à¥□à¤□à¥□à¤¯à¤¾ à¤®à¤£à¤¿à¤ªà¥□à¤° à¤□à¤□à¥□à¤°à¤¾à¤¤ à¤ªà¥□à¤°à¤µà¥□à¤¶ à¤□à¤°à¥□ à¤¶à¤□à¤¤à¥□. à¤□à¤ªà¤£ à¤¨à¤¿à¤¯à¤®à¤¿à¤¤ à¤□à¤§à¥□à¤¯à¤¾à¤¤à¥□à¤®à¤¿à¤□/à¤§à¤¾à¤°à¥□à¤®à¤¿à¤□ à¤□à¤¾à¤°à¥□à¤¯ à¤□à¥□à¤²à¥□ à¤¤à¤° à¤¹à¥□ à¤□à¥□à¤£ à¤□à¤ªà¤£ à¤ªà¥□à¤°à¤□à¤□ à¤□à¤°à¥□ à¤¶à¤□à¤¤à¥□.

à¤□à¤ªà¤£ à¤□à¤ªà¤²à¥□à¤¯à¤¾ à¤¶à¤□à¥□à¤¤à¤¿ à¤µà¤°à¤□à¥□à¤¯à¤¾ à¤¸à¥□à¤¤à¤°à¤¾à¤µà¤° à¤¸à¥□à¤¥à¤¾à¤ªà¤¿à¤¤ à¤□à¥□à¤²à¥□à¤¯à¤¾ à¤¨à¤¾à¤¹à¥□à¤¤ à¤¤à¤° à¤□à¤ªà¤£ à¤□à¤□ à¤¸à¤¾à¤®à¥□à¤¯à¤¾à¤¨à¥□à¤¯ à¤□à¥□à¤µà¤¨, à¤□à¤□à¥□à¤□à¤¾à¤¶à¤□à¥□à¤¤à¤¿, à¤®à¤¤à¤¿, à¤¸à¥□à¤®à¤°à¤£à¤¶à¤□à¥□à¤¤à¤¿, à¤□à¤£à¤¿ à¤□à¤¦à¤¾à¤□à¤¿à¤¤à¥□ à¤-à¤¯à¤£à¤¿ à¤□à¤§à¥□à¤□à¤§à¥□ à¤□à¥□à¤°à¥□à¤□à¤¾à¤®à¥□à¤¤à¥□à¤®à¤¾à¤□à¥□à¤°à¤¾à¤¤à¤¿à¤□à¤¾à¤¤à¥□ à¤□à¤°à¥□à¤¤à¤¿à¤¤à¤¾à¤¤à¥□ à¤¤à¥□à¤¯à¤¾ à¤□à¤°à¥□à¤¯à¤¾à¤□à¥□à¤°à¥□à¤¯à¤¾à¤¤à¤¤à¥□à¤¯à¤¾à¤□à¤□à¥□ à¤¨à¤¿à¤°à¤¨à¤¤à¥□à¤°à¤¾à¤£ à¤□à¤°à¥□ à¤¶à¤□à¤¤à¥□.

à¤□à¤ªà¤£ à¤□à¤ªà¤²à¥□à¤¯à¤¾ à¤¶à¤□à¥□à¤¤à¤¿ à¤µà¤°à¤□à¥□à¤¯à¤¾à¤¤à¤¿ à¤µà¥□à¤¤à¤°à¤¾à¤µà¤° à¤¸à¥□à¤¥à¤¾à¤ªà¤¿à¤¤ à¤□à¥□à¤²à¥□à¤¯à¤¾ à¤¨à¤¾à¤¹à¥□à¤¤ à¤¤à¤° à¤□à¤ªà¤£ à¤□à¤□ à¤¸à¤¾à¤®à¥□à¤¯à¤¾à¤¨à¥□à¤¯ à¤□à¥□à¤µà¤¨, à¤□à¤□à¥□à¤□à¤¾à¤¶à¤□à¥□à¤¤à¤¿, à¤®à¤¤à¤¿, à¤¸à¥□à¤®à¤°à¤£à¤¶à¤□à¥□à¤¤à¤¿, à¤□à¤£à¤¿ à¤□à¤¦à¤¾à¤□à¤¿à¤¤à¥□ à¤-à¤¯à¤£à¤¿ à¤□à¤§à¥□à¤□à¤§à¥□ à¤□à¥□à¤°à¥□à¤□à¤¾à¤®à¥□à¤¤à¥□à¤®à¤¾à¤□à¥□à¤°à¤¾à¤¤à¤¿à¤□à¤¾à¤¤à¥□ à¤¤à¤° à¤□à¤ªà¤£ à¤¤à¥□à¤¯à¤¾à¤□à¤¤à¤¿à¤¤à¤¾à¤¤à¥□ à¤®à¤¾à¤°à¥□à¤□à¤¾à¤®à¥□à¤¤à¥□à¤®à¤¾à¤□à¥□à¤°à¤¾à¤¤à¤¿à¤□à¤¾à¤¤à¥□ à¤¤à¤¾à¤¤à¥□à¤¯à¤¾ à¤□à¤°à¥□à¤¯à¤¾à¤□à¥□à¤°à¥□à¤¯à¤¾à¤¤à¤¤à¥□à¤¯à¤¾à¤□à¤□à¥□ à¤¨à¤¿à¤°à¤¨à¤¤à¥□à¤°à¤¾à¤£ à¤□à¤°à¥□ à¤¶à¤□à¤¤à¥□.

à¤®à¤²à¤¾ à¤à¤¸à¥à¤ à¤®à¥à¤à¤¹à¤£à¤¾à¤µà¥à¤à¤¸à¥ à¤µà¤¾à¤à¤¤à¥à¤à¤à¤à¤²à¤¾à¤à¤ªà¤²à¤¾à¤à¤¤à¤°à¤¾à¤¤à¥à¤à¤®à¤¾ à¤ªà¤°à¤¿à¤ªà¤²à¥à¤à¤°à¥à¤à¤£ à¤à¤à¤¹à¤¿ à¤à¤ªà¤²à¥à¤à¤¬à¤¾à¤¤à¤¾ à¤¸à¥à¤à¤¾à¤¤à¤¾ à¤à¤¹à¤¾à¤à¤°à¥à¤à¤£ à¤à¤¹à¥à¤.
à¤à¤ªà¤²à¥à¤à¤¾à¥ à¤à¤à¤¤à¤°à¤¾à¥à¤®à¤¾à¤¤à¥à¤à¤¾à¤¤à¥à¤à¤¤à¤¾à¥ à¤¦à¥à¤à¤®à¤¾à¤¤à¥à¤¨ à¤à¤ªà¤£ à¤à¤ªà¤²à¥à¤à¤¸à¤¾à¤¤à¤¾ à¤¸à¥à¤à¤¤à¤¾à¤¤à¥à¤à¤¤à¤¾à¤¤à¥à¤à¤¤à¤¾à¤¤

à¤à¤ªà¤²à¤¾ à¤à¤¤à¥à¤¸à¤¾à¤¹à¤-à¤à¤ à¤¹à¥à¤¤ à¤¨à¤¾à¤¹à¥.
à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¾ à¤à¥à¤à¤à¤¾à¤à¤®à¥à¤³à¥,
à¤à¤¦à¤¾à¤¹à¤°à¤£à¤¾à¤°à¥à¤¥ à¤à¤§à¥
à¤¦à¥à¤¸à¤°à¥â à¤¯à¤¾à¤¨à¤¾ à¤¦à¥à¤à¤à¥ à¤à¤°à¤£à¥,
à¤¯à¤¾à¤¸à¤°à¤à¥à¤à¤¾ à¤µà¤°à¥à¤¤à¤£à¥à¤à¤à¥à¤¨à¥ à¤à¤ªà¤£
à¤¦à¥à¤µà¥ à¤à¤¹à¥à¤¤ à¤¹à¥ à¤µà¤¸à¥à¤¤à¥à¤¸à¥à¤¥à¤¿à¤¤à¥
à¤¬à¤¦à¤²à¤¤ à¤¨à¤¾à¤¹à¥. à¤¹à¤¿à¤à¤¦à¥ à¤§à¤°à¥à¤à¤®à¤¾à¤¤
à¤à¤ªà¤²à¤¬à¥à¤§à¤¾ à¤à¤¸à¥à¤²à¥à¤¯à¤¾ à¤à¤¸à¤¾à¤°à¤¾à¤à¤à¥
à¤ªà¤¾à¤²à¤¨ à¤à¤°à¥à¤¨ à¤à¤ªà¤£ à¤¯à¤¾
à¤¨à¥à¤¯à¤¼à¥à¤¨à¤¤à¥à¤µà¤° à¤µà¤¿à¤à¤¯ à¤®à¤¿à¤³à¤¤à¥à¤¨
à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¾ à¤à¤à¤¤à¤¿à¤à¤ à¤¦à¥à¤µà¤¤à¤¾à¤à¤µà¤¾à¤à¤¾
à¤à¤¨à¥à¤à¤-à¤µ à¤à¤§à¤¿à¤à¤ à¤¤à¥à¤µà¥à¤à¤° à¤à¤°à¥ à¤¶à¤à¤¤à¥.
à¤à¥à¤à¤µà¥à¤à¤¹à¤¾ à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¾à¤²
à¤¸à¥à¤à¤µà¤¤à¤à¤¨à¤¦à¥à¤¦à¤² à¤à¤¤à¥à¤à¤¤à¤® à¤-à¤¾à¤µà¤¨à¤¾
à¤à¤¸à¤¤à¤à¤¾à¤¤ à¤¤à¥à¤µà¥à¤à¤¹à¤¾ à¤à¤ªà¤£ à¤à¤ªà¤²à¥
à¤à¤¨à¤¾à¤µà¤¶à¥à¤à¤¨à¤ à¤à¥à¤£ à¤à¤³à¤à¥ à¤¶à¤à¤¤à¥à¤ à¤à¤£à¤¿
à¤¤à¥à¤¸à¤¾à¤à¤à¥ à¤ªà¤°à¤¿à¤µà¤°à¥à¤¤à¤¨ à¤à¤°à¥ à¤¶à¤à¤¤à¥.
à¤à¤ªà¤²à¥ à¤¸à¥à¤¤à¤à¤¨à¤¦à¥à¤¦à¤² à¤µà¤¾à¤à¤
à¤à¤²à¥à¤à¤¨à¤¤à¥à¤¨à¤¦à¥à¤², à¤à¤ªà¤£ à¤¦à¥à¤·à¤ªà¥à¤°à¥à¤£,
à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤à¤¹à¥à¤¤, à¤¤à¤° à¤à¤§à¥à¤¸à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤à
à¤®à¤¾à¤°à¥à¤à¤à¤¾à¤µà¤° à¤ªà¥à¤°à¤à¤¤à¤¿
à¤¹à¥à¤£à¥à¤¸à¤¾à¤¸ à¥ à¤à¤ªà¤£ à¤¯à¥à¤à¥à¤¯
à¤ªà¥à¤°à¤à¤¾à¤°à¥ à¤¤à¤¯à¤¾à¤° à¤¨à¤¸à¤¤à¥.
à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¾à¤²à¤¾ à¤¸à¤®à¤¾à¤§à¤¾à¤¨à¤¨à¥à¤®à¤¿à¤à
à¤à¥à¤·à¥à¤à¤ à¤¹à¥ à¤à¤¹à¥ à¤à¥ à¤¹à¤¿à¤à¤à¤¨à¥ à¤§à¤°à¥à¤®
à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¾à¤²à¤¾ à¤à¤¶à¤¾à¤¸à¤¨à¤¨ à¤¦à¥à¤à¥ à¤à¥
à¤à¤ªà¤£ à¤ªà¤¾à¤ªà¥ à¤¤à¤° à¤¨à¤¹à¥à¤à¤¨à¤¿,
à¤à¤ªà¤²à¥à¤¯à¤¾à¤ªà¥à¤à¤à¥ à¤ªà¥à¤°à¤¤à¥à¤à¤¯à¥à¤à¤¾à¤à¤
à¤µà¥à¤¯à¤¾à¤à¤à¥à¤¤à¤¿ à¤¨à¤¿à¤°à¥à¤µà¤¿à¤µà¤¾à¤¦
à¤à¤§à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¿à¤à¤ à¤¸à¤®à¥à¤®à¤¾à¤¨à¤§à¤¾à¤¤à¥à¤®à¤¾à¤¤à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤¯à¤¾à¤¤à¥à¤¯

à¤¸à¤¾à¤®à¤µà¥à¤¦, à¤à¤¾à¤¨à¥à¤¦à¥à¤à¥ à¤à¤ªà¤¨à¤¿à¤·à¤¦ à¥®.à¥-,à¥©-à¥ª.